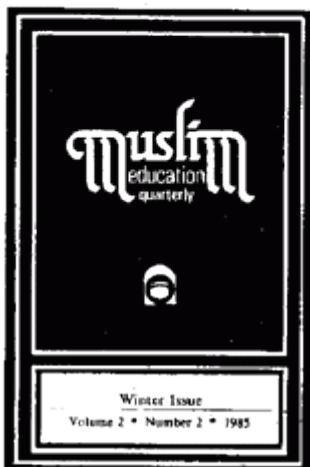


# اُردو صحافت میں پہلا اقبال نمبر

سیّد نظر زیدی سے



MUSLIM EDUCATION QUARTERLY is a review of Muslim education in the Modern World both in Muslim majority and in Muslim minority countries.

It is intended as a means of communication for scholars dedicated to the task of making education Islamic in character:

- (1) by substituting Islamic concepts for secularist concepts of knowledge at present prevalent in all branches of knowledge,
- (2) by getting curricula and text books revised or rewritten accordingly and
- (3) by proposing concrete strategies for revising teacher-education including teaching methodology.

It is also expected to act as an open forum for exchange of ideas between such thinkers and others including non-Muslims who hold contrary views.

## MUSLIM EDUCATION QUARTERLY

Published quarterly in Autumn, Winter, Spring and Summer

Editor: Professor Syed Ali Ashraf

- Contains articles on Islamic education, morality, art, culture, etc.
- Critically evaluates educational issues from the Islamic point of view.
- Contains 'Reminiscences' of contemporary Muslim educationalists.
- Publishes surveys of Muslim education in all countries of the world.
- Publishes book reviews.

### SEND YOUR SUBSCRIPTION NOW

To: The Secretary, The Islamic Academy

Please enter my subscription for MUSLIM EDUCATION QUARTERLY

I enclose a cheque/P.O. for ..... (make cheque payable to The Islamic Academy. The cheque should be in sterling pounds).

Name .....

Address .....

Subscription Rates (including postage): Please indicate your preference.

Private Subscribers  £10.50 per annum

£ 2.65 per issue

Institutions  £13.00 per annum

£ 3.50 per issue

### THE ISLAMIC ACADEMY

23 Metcalfe Road, Cambridge, CB4 2DB, U.K. Tel. (0223) 350978

## پہلا اقبال نمبر

حضرت علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ کی زندگی اور پیغام کے بارے میں اتنا کچھ لکھا جا چکا ہے کہ کسی شاعر اور کسی مفکر کے بارے میں کم ہی لکھا گیا ہو گا لیکن یہ عزت اور اعزاز لاہور کے روزنامہ 'احسان' (اب مرحوم) کو حاصل ہوا کہ اس نے سب سے پہلے اقبال نمبر شائع کیا۔ اس نمبر کی لوح پر اس کی تاریخ اشاعت ۲۹-ربیع الاول ۱۲۵۷ھ بمطابق ۳۰ مئی ۱۹۳۸ء درج ہے۔ گو یا یہ ضخیم اور قابل قدر نمبر حضرت علامہ کی وفات کے صرف ۲۰ دن بعد ہی منظرِ عالم پر آ گیا تھا۔

وہ لوگ جو صحافت کی پیچیدگیوں اور دشواریوں سے آگاہ ہیں، وہ اس بات کا بخوبی اندازہ کر سکتے ہیں کہ اس قدر کم مدت میں ایک باوقار نمبر شائع کرنا کتنا مشکل کام ہے۔ روزنامہ 'احسان' کا مدیر ادارت پر مشکل فرض اٹھا دینے میں اس لیے کامیاب ہوا کہ اجبار کے مالک ملک نورالہی اور علی کے صدر نشین مولانا مرتضیٰ احمد خاں میکیش، حضرت علامہ رحمۃ اللہ علیہ کی ذات سے گہری عقیدت رکھتے تھے۔ ان کے اکثر رفقاء کے جذبات ایسے ہی تھے۔

کم وقت میں ایک اہم کام مکمل کرنے کے علاوہ، اس نمبر کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ اس میں تقریباً سارے ہندوستان کے ادیبوں اور شاعروں کے مضامین نثر و نظم شامل ہیں اور یہ خصوصیت اس بات کی غماز ہے کہ اجبار کے علی نے مضامین حاصل کرنے کے لیے غیر معمولی محنت کی نیز اس سے یہ حقیقت بھی آشکار ہوتی ہے کہ اللہ پاک نے اپنی خاص رحمت سے حضرت علامہ کا پیغام کن کی زندگی ہی میں لوگوں کے دلوں میں اتار دیا تھا۔

## مندرجات

اس نمبر میں جو مضامین نظم و نثر اشاعت پذیر ہوئے ہیں ان کا مختصر تعارف یوں ہے :

سرورق پر حضرت علامہ کے بڑے صاحبزادے (پہلی بیگم سے) آفتاب اقبال ، صاحبزادی منیرہ بانو اور صاحبزادے جاوید اقبال کی نو عمری کی تصاویر شائع کی گئی ہیں۔

صفحہ ۲ پر جناب نذیر نیازی ، چودھری محمد حسین ، میاں محمد شفیع (م۔ش) ، راجہ حسن اختر ، ڈاکٹر عبدالقیوم ، حضرت علامہ کے خادم خاص علی بخش اور ایک اور خادم رحمان کی تصاویر ہیں۔

آگے صفحہ ۶ کا لم ۶ پر ان تصاویر کا مفصل تعارف بھی درج کیا گیا ہے۔

صفحہ ۲ پر سید آغا صادق حسین ، ڈیرہ سیدان ریاست کپورتھلہ کا منظوم نذرانہ عقیدت بعنوان "یاد اقبال" شائع کیا گیا ہے۔ یہ دو رباعیوں اور ایک یادِ فننگاں کے عنوان سے ۳۲ شعروں کی ایک فارسی نظم پر مشتمل ہے۔ اس نظم کے آخری تین شعر ملاحظہ ہوں گے

بلند از مقام فنا نام اوست  
کہ تعمیرت ز بیگام اوست  
سرپائش قرب خدا یافتہ  
جانشین ز لیل بقا یافتہ  
بہ آغوشش الفت کشد محبتش  
طواف ملائک سر زرتش

صفحہ ۴ پر جناب انعام اللہ خاں ناصر کا مضمون بعنوان "دانشِ حاضر، حکیمِ مشرق کی نظر میں" اور کا لم ۶ پر "اقبال" کے عنوان سے جناب بنیاد علی درویش مبارکی کی نظم اور حضرت علامہ کے تین قطعے درج ہیں۔ مبارکی صاحب کی نظم مختصر ہے لیکن عقیدت میں ڈوبی ہوئی۔

ایک شعر ملاحظہ ہو گے

رہے گی لوحِ جہاں پر عیاں تری تصویر

نہ تیری زلیست شانہ، نہ موتِ افسانہ

صفحہ پر مقالہٴ افتتاحیہ ہے جسے "اقبال کا مقام" عنوان دیا گیا ہے۔ اخبار کے مدیر شہر مولانا مرتضیٰ احمد خاں میکش نے اس مقالے میں اختصار لیکن جامعیت کے ساتھ حضرت علامہ کے پیغام پر روشنی ڈالی ہے۔ یہ اخبار کے پورے دو صفحات پر مشتمل ہے اور اسے "داندہٴ اسرار" و "وسعتِ نظر و پروازِ تخیل" اور "حضورِ مصطفیٰ کا عشق کی تین ذیلی مرضیوں سے سجایا گیا ہے اور جو کچھ لکھا ہے اس کے ثبوت میں حضرت علامہ کے منتخب شعر بھی درج کیے ہیں۔

صفحہ ۷ پر خواجہ غلام نظام الدین سیماہ نشین محمودی سیلیانی تونڈہ شریف، حاجی نبی احمد بریلوی اور نواب سردار بیگم حیدر آبادی کی نظمیں ہیں۔

خواجہ صاحب کی نظم کا عنوان "عقیدت کے آنسو" ہے۔ اس کا آخری بند ملاحظہ فرمائیے:

کون چھوٹے کا محبت آفریں نغموں کا ساز

کون سمجھائے گا ہم کو نظرتِ ہستی کا راز

گر مٹی گفتار سے اب کس کی ہوں گے دل گزار

کس کے اندازِ تکلم پر کرے گا دہرناز

رحلتِ اقبال سے سارا جہاں ماتم میں ہے

یہ زمین ماتم میں ہے یہ آسمان ماتم میں ہے

حاجی صاحب کی نظم کا عنوان "آہ! ڈاکٹر اقبال" ہے۔ یہ چار بندوں اور ۳۲ شعروں پر مشتمل

ہے۔ آخر کی تین شعروں

تو نہیں باقی مگر زندہ تیرا پیغام ہے

تیرے درسِ حریت کا اب بھی شہرِ عالم ہے

"تاہم باقی رہے گی گو سچ تیرے نام کی

حشرِ نیک دنیا کرے گی قدر تیرے کام کی

محوِ تجھ کو عالم ایسب و کر سکتا نہیں

یعنی تو ہے زندہ جاوید امر سکتا نہیں

بگیم صاحب کی نظم کا عنوان "آہ: اقبال" ہے اور اس میں ۱۱ شعر ہیں۔ آخری دو شعر سے

بھول ہوں کیسے شگفتہ جب چلی جائے بہار

ذروں میں کیا نور ہو جب چھپ گیا ہو آفتاب

اے بہارِ نازہ، تڑپ میں گلستاں تجھ سے تھی

شیخِ مسلم، بزمِ حسنیٰ میں فروزاں تجھ سے تھی

صفحہ ۹ پر جناب محمد صدیق کا مضمون "علامہ اقبال اور اسلام کا مدوجوزہ" شائع کیا گیا ہے۔ صدیق صاحب نے اس مضمون میں حضرت علامہ کی وفات پر اظہارِ افسوس کے بعد ان اثرات کا جائزہ پیش کیا ہے جو منگھرا اسلام اقبال کے کلام سے اسلامی دنیا پر مرتب ہوئے۔ یہ اخبار کے تقریباً پچھ کالموں پر پھیلا ہوا ہے اور اپنے اسلوب اور استدلال کے باعث قابلِ قدر ہے۔ فاضل مضمون نگار نے حضرت علامہ کی وفات پر ان الفاظ میں اظہارِ غم کیا ہے:

۲۱۔ اپریل ۱۹۳۸ء کا دن ادب اور انقلاب کی تاریخ میں ہمیشہ

یادگار رہے گا، جبکہ علامہؒ زبان، کاشفِ امر اور انہماک، منکرِ اعظم

مزاج، شعراءِ عرب و عجم، آتشِ رتم، شاعرِ فطرت، اطلبِ کارِ حریت

رہنما، طریقت، ترجمانِ حقیقت، آفتابِ شعریت، حکیمِ امت،

شہیدِ ملت، شناسا و تعلیمِ ادب، فخرِ مشرق و مغرب، بشیہِ اسلام،

قائدِ انقلاب، سیدِ احرار و الابدال، حضرت اقبال انار اللہ و برائے،

اس دن دافانی سے چلے بسے اور دنیا کے گوشے گوشے میں کھرام

چل گیا۔

صفحہ ۱۰ پر جناب مجید لاہوری کا مختصر نثر پارہ ہے۔ مجید آگے چل کر نظم کے شہسوار اور عظیم مزاج نگار تسلیم کیے گئے لیکن ان کی اس مختصر تحریر سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ اگر نثر کی طرف بھی توجہ دیتے تو اپنا لوہا منوالیتے۔ ایک کالم کی اس تحریر میں انہوں نے خاص انداز میں حضرت علامہ کی ذات سے عقیدت کا اظہار کیا ہے۔ چند جملے:

"اقبال بڑھتا جا رہا ہے۔ وہ تخت کے پاس رکا اور باوا ز بلند

کہنے لگا۔ میں مسلمان ہوں۔ مسلمان موت سے نہیں ڈرتا۔"

یہ کہہ کر وہ ہنسا اور سینہ تانے ہوئے آگے بڑھا۔ وہ موت کے  
دو بار سے گذر گیا، بے دھڑک، بے خطر، آسمان سے پھول برسے  
فضا عطر میں بس گئی۔ موت سے ڈرنے والوں نے حیرت سے  
انگلیاں و انتوں تلے دبائیں۔

صفحہ ۱۶ پر جناب سائبر جلیلی امرتسری کا مضمون "اقبال ایک مذہبی نقاد کی حیثیت سے"  
شائع ہوا ہے جو تقریباً پچھراٹھوں پر مشتمل ہے۔ "خودی اور مذہب" — "مذہبی رہنما" —  
"غلامی اور مسلمان" اور "مذہب اور سیاست" اس کے ذیلی عنوانات ہیں۔ سائبر جلیلی صاحب نے  
ہر عنوان کی مناسبت سے حضرت علامہ کے اشد درج کیے ہیں اور اپنے دوسری کی دلیل لائے ہیں۔  
"غلامی اور مسلمان" کے تحت لکھتے ہیں:

"مسلمان اور غلامی دو متضاد عناصر ہیں۔ جو مسلمان ہے وہ  
مومن ہے۔ وہ اغیار کی غلامی نہیں کر سکتا۔ کبھی نہیں کر سکتا، بلکہ جب سے  
ہم مسلمان ہی نہیں رہے تو ہم ذلت و ادبار کے قعر عیق میں گھس  
دیے گئے ہیں اور غلامی کا طوق ہماری گردنوں میں ڈال دیا گیا ہے۔  
اقبال مسلم کو، بیدار کرنا چاہتا تھا۔ اپنے آتشیں نعروں سے فطرت  
کے خس و خاشاک کو پھونک دینا چاہتا تھا۔"

صفحہ ۱۷ پر حافظ مظہر الدین کی نظم "نوحہ اقبال" اور جناب رضا حسین ہمدانی کی نظم "آہنگ فنا"  
کو جگہ دی گئی ہے۔

حافظ مظہر الدین نے آگے چل کر نعت لگاری میں بڑا درجہ پایا۔ اس زمانے میں وہ "الفقیر"  
گورواپلو کے مدیر تھے اور ان کا نام حافظ مظہر الدین رمداسی لکھا جاتا تھا۔ حافظ صاحب نے فارسی  
زبان میں نذرانہ عقیدت پیش کیا ہے۔ دو شعرے

یک جہل از فیض او سیراب شد  
بے گمان او قلم زحیر بُد  
محرّم اسرارِ مخفی و جلی  
آئینہ ناشس و در جہاں مردِ ولی

رضا حسین ہمدانی، ناظم بزم سخن پشاور، غالباً ہمارے ہی معروف شاعر ہیں جو آگے چل کر ترقی پسند تحریک سے

دالستہ ہو گئے اور جن کا نام اب رضا ہمدانی لکھا جاتا ہے۔ رضا صاحب کی نظم اردو میں ہے اور بہت پڑا اثر ہے۔ دو شعر:

الاماں از جفاٹے چرخِ گسمن  
چاک ہے جس سے صبر کا دامن  
اس کے جو دوستم نے وا اسفا!  
ہم سے پھینا ہے کردگارِ سخن

صفحہ ۱۵ پر چار نظمیں شائع کی گئی ہیں:

۱۔ یادِ اقبال : از جناب صالح محمد صالح تونسوی

۲۔ علامہ اقبال کی یاد : از جناب محمد صدیق فرحت

۳۔ آہِ اقبال : از جناب نذیر مرزا برلاس

۴۔ آہِ سر محمد اقبال : از جناب اصغر حسین راغب مراد آبادی۔

یہ چاروں نظمیں جذباتِ عقیدت اور فنی محاسن کے اعتبار سے بلند پایہ ہیں۔ صالح صاحب کی نظم کے دو شعر:

اک جہلِ نازہ کا پیغام تھا جس کا پیام  
سازِ ہستی کی نلکے درد تھا جس کا کلام  
مردہ عالمِ زندہ جس کی شورشِ فرم سے ہوا  
آدمی خود دار خود جس کے ترنم سے ہوا

فرحت صاحب کے دو شعر:

توڑ ڈالا سحرِ انگریزی تری بکیر نے  
خواب سے چونکا دیا ہم کو تری تحریر نے  
آگہ ہیں تیرے لیے پھر دیدہ و دل فرس را  
یہ جہاں آبِ دگل، یہ جلوہ گاہِ مہر و ماہ

جناب نذیر مرزا برلاس کے دو شعر:

یہ کہہ کر شوکتِ خود استہادی ہم میں پیدا کی  
پیشانی شد اگر لعلِ زمیرِ ایش پدِ خواہی



علمبردار تھے دنیا میں اسلامی سیاست کے  
دہی جو دیکھتے تھے خواب اسلامی ریاست کے

راغب مراد آبادی صاحب فرماتے ہیں سے

وہ ماہر قوم وہ پیغمبر حکمت  
سہرورد وطن، مونس و غم خوار ہمارا  
اشوس اسے چھین لیا دست اہل نے  
تھا قوم کا جو تخت جگر، آنکھ کا تارا

صفحہ ۱۶ پر جناب شیر احمد خاں کا مضمون "ملت اسلامیہ کا دھڑکتا ہوا دل" شائع ہوا ہے  
جو تقریباً آٹھ کالم گہرے ہوتے ہے۔ صاحب مضمون کا نقطہ نظر میزان سے ظاہر ہے اور اسے  
انہوں نے حضرت علامہ کے اشعار سے مدق بنا لیا ہے۔ مختصر اقتباس:

علامہ اقبال تہناتِ ابرہہ تھا، مرلیض ملت کا حکیم تھا، مزہبت  
خوردہ مشرق کے بیسے پیام، میداری تھا، مفکرِ اعظم تھا، درویش کے  
لباس میں فلسفی اور عارف تھا، محرم رازِ درونِ میخانہ تھا، جمالِ مصطفوی  
کی شمع کا پروانہ تھا، کاروانِ ملت کا مدی خواں تھا، دیدہ بیٹا کے  
ساتھ مضطرب قلب رکھتا تھا۔

صفحہ ۱۷ پر جناب محمد اشرف خاں عطا کا مضمون "وطنیت اور اقبال" ہے۔ جناب عطا ہمارے  
ان دنوں قلم میں سے ہیں جن کا قلم ملت اسلامیہ کے لیے وقف رہا۔ وہ ایک عرصہ حضرت مولانا ظفر علی خان  
اور ان کے مؤقر، حمید سے "زمیندار" سے وابستہ رہے اور بہت توانائی سے اپنے صحافتی فرائض انجام  
دینے کے ساتھ کئی قابلِ قدر کتابیں لکھیں۔

عطا صاحب کا یہ مقالہ مختصر ہے لیکن انہوں نے مدق انداز میں بیہنات کیا ہے کہ اقبال ان  
مضوں میں وطن پرست نہ تھے جن مضوں میں لوگ خود کو وطن پرست کہتے ہیں بلکہ انہوں نے وطن کی حمایت  
کا احساس اپنی ملت کے حوالے سے کیا۔ اقتباس:

"ان مسلم نوجوانوں کو جن کے سر پر وطنیت کا بھرت سوار ہے  
اور جو انسانیتِ کبریٰ کے فلسفے سے نہ موڑ کر قومیت و وطنیت کے  
عینی و تاریک غار میں ٹامک ٹوٹیاں مار رہے ہیں ان سے خطاب

ہو کر علامہ اقبال فرماتے ہیں :

مومن کے جہاں کی حد نہیں ہے

مومن کا مقام ہر کہیں ہے

صفحہ ۲۱ پر "اقبال" کے عنوان سے جناب فارغ بخاری کی نظم طبع ہوئی ہے۔ نظم مختصر ہے

اور صرف دس اشعار پر مشتمل ہے لیکن جذباتِ عقیدت میں طوفانی ہوئی ہے۔ دو شعر:

سرمدی نعیموں سے تھا معمور تیرا سارے عشق

آتشکارا کر دیا عالم یہ تو نے رازِ عشق

اے مسیحا سنے سخن اے ناخدا سنے زندگی

تیری ہر لے میں تھی پوشیدہ نو لے زندگی

صفحہ ۲۳ پر "حضرت علامہ اقبال" کے زیر عنوان جناب حکیم غلام رسول کا مضمون شائع ہوا ہے۔ یہ

مضمون تریبِ قریب نوکاموں پر پھیلا ہوا ہے اور اس لحاظ سے منفرد اور بہت دلچسپ ہے کہ حکیم صاحب

نے اپنے خاص انداز میں حضرت علامہ کی زندگی کے واقعات کہے ہیں۔ چند ذیلی سرخیوں ملاحظہ ہوں:

۱۔ والدین کا زہد و اتقا ۲۔ تعلیمی زندگی

۳۔ استاد مرحوم کی اولاد کا احترام ۴۔ حضرت علامہ گورنمنٹ کالج لاہور میں

۵۔ ایک واقعہ ۶۔ لاہور کا ایک مٹا ہوا

۷۔ کالج کے دانش کے وقت والد صاحب کا مدد لینا

۸۔ انجمن حمایتِ اسلام کا پلیٹ فارم ۹۔ وطنی شہری

۱۰۔ ولایت کا سفر ۱۱۔ پبلک زندگی

۱۲۔ تصانیف ۱۳۔ عشقِ رسول

۱۴۔ ایک قادیانی سے ملاقات ۱۵۔ زمانہ عدالت کے حالات

۱۶۔ ایک واقعہ وغیرہ!

ان میں اکثر واقعات اور لطائف وہی ہیں جو مشہور و معروف ہیں لیکن اس لحاظ سے اس مضمون

کی بہت اہمیت ہے کہ سب سے پہلے غالباً اس میں کیے گئے۔

صفحہ ۳۳ پر "آہ علامہ سرا اقبال" کے عنوان سے محترمہ زینب عثمانیہ لدھیانوی کی نظم ہے، اس کے

دو شعر:

تاروں سے بہت گئے جاتی تھی نظر جس کی  
رضعت ہوا دینا سے وہ کو کب رخصتہ  
اس بندہ مومن کو فانی نہ سمجھ اسے زیتہ  
ایسا ہی تو دنیا میں اک چیز ہے پابندہ

صفحہ ۱۲ پر "اقبال اور تصوفِ حاضرہ" کے عنوان سے جناب محمد اشرف خاں صاحب کا ایک مضمون شائع ہوا ہے اور ان کے نام کے ساتھ بدیر معاون بھی لکھا گیا ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ صوفیوں ان دنوں روزنامہ "احسان" ہی سے وابستہ تھے۔ عطا صاحب کا یہ مضمون چار کالموں کو گھیرے ہوئے ہے اور اس میں انہوں نے عجمی تصوف کے بارے میں علامہ مرحوم کے خیالات پر روشنی ڈالی ہے۔ اقبالیوں:

صوفیاء کی اصلاح، اقبال کی زندگی کا ایک بڑا مشن تھا۔ وہ اس دور کے صوفیاء کو اُس دور کے صوفیائے کرام کے دوش بدوش کھڑا دیکھنا چاہتا تھا جس دور میں صوفیائے کرام دن کو ہاتھ میں تلوار لے کر میدانِ غزہ میں جبروت اور لوکیت کے خلاف جہاد کرتے تھے۔ صبح کو گھوڑے کی بیٹھ پر سوار ہوتے تھے تو رات کو مصلے نشین نلسر آتے تھے۔

صفحہ ۱۲ پر جناب محمد اکرم خاں کا مضمون اور درودِ ہاشمی کا پوری کی نظم شائع ہوئی ہے۔ مضمون کا عنوان ہے "اقبال اور غلامی"۔ اور نظم "انکاید پریشاں" کے زیر عنوان لکھی گئی ہے۔ مضمون مختصر ہے، صرف دو کالم لیکن اکرم صاحب نے بہت تابلیت سے اقبال کی حریت پرستی ثابت کی ہے۔ فرماتے ہیں:

"اقبال نے غلامی کو محسوس کیا اور شدت سے محسوس کیا۔ اس کے دل پر غلامی کا گہرا اثر تھا۔ وہ قوم کو اس بے کسی و بے بسی کی حالت میں نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اس کے دل میں ایک تڑپ تھی جو نہ صرف اسے غلامی پر مستحسب نہ ہونے دیتی تھی، بلکہ وہ قوم کی گردن پر بھی اس جوئے کو زندہ دیکھ سکتا تھا۔"

دردِ ہاشمی صاحب کی نظم ۱۴۔ اشعار پر مشتمل ہے۔ زمین اقبال کی ہے اور راہی کے ایک شعر کو مطلع مگر نذرانہ عقیدت پیش کیا گیا ہے۔ دو شعر:

عشق کہاں سے پائے گا ذوقِ نظر ترے بغیر  
رنگ کہاں سے لائے گا خونِ جگر ترے بغیر  
بچو دیکھن خواب میں، رہیں صد اضطراب ہیں  
ہوش دُخِذ تیرے بغیر، قلب و نَفَس ترے بغیر

صفحہ ۲۷ پر جناب ابو العلاء چشتی نے "اقبال"، اقبال کی نظر میں "کے عنوان سے حضرت علامہ کے وہ اشعار جمع کر دیے ہیں جن میں انہوں نے اشارۃً یا کناہینہً خود اپنے بارے میں کچھ کہا ہے — یہاں یہ وضاحت ضروری معلوم ہوتی ہے کہ یہ ابو العلاء چشتی وہی ہیں جو سماجیاتی فن کے نام سے مشہور ہوئے اور مزاح نگار کثرتِ عمر کی حیثیت سے ایک ممتاز حاصل کیا۔ محمد اشرف علی صاحب کی طرح چشتی صاحب بھی "احسان" کے علمۃ ادارت میں شامل تھے۔

صفحہ ۲۷ پر ہی جناب محمد عبدالمجید مدیر معاون "احسان" کا مضمون "حالی"، اکبر اور اقبال "شائع ہوا ہے۔ اس مضمون میں انہوں نے بتایا ہے کہ حضرت اقبال نے اپنے فلسفے اور شاعری کی مدد سے اصلاحِ ملت کے جس کام کو مکمل کیا اس کا آغاز حالی اور اکبر کے زمانے میں ہو چکا تھا۔ اقبالیات:

"اقبال اس عمارت کو مکمل کرنے والا معمار ہے جس کی بنا جاتی  
نے ڈالی، جس کی دیواریں اکبر نے استوار کیں اور شبلی نے ان  
میں رنگ آمیزی کی تھی۔"

صفحہ ۲۷ پر "اقبال کا بیجا" کے عنوان سے جناب آزاد ہدایونی کا مضمون چھپا ہے۔ آزاد صاحب نے اقبال کے ان ناقدین کو منہ توڑ جواب دیا ہے جو ان کے کلام میں تضادات تلاش کرتے اور ان کے اثر کی ہونے کا پہلو ڈھونڈتے ہیں۔

آزاد صاحب نے مدلل انداز میں بتایا ہے کہ اقبال اول و آخر مسلمان تھے۔ انہوں نے کسی امام کے بغیر جانشینتِ امتِ اسلامیہ کے لیے لکھا اور تادمِ مرگ قول و عمل کی پوری قوتوں سے اس جدید جہد میں مصروف رہے۔

اسی صفحے پر جناب خورشید حسن نور شہید سہارنپوری کی نازسی نظم "نذیر اقبال" شائع ہوئی ہے

ایک شعر:

میکونم خورشید مدحش ختم بر یک جملہ  
بر قوم اقبال بود و بردیں اقبال بود

صفحہ ۲۹ پر جناب منظور حسین منگور کی نظم ”نوحہ اقبال“ چھپی ہے۔ عنوان کے نیچے محرم شاکر کا نام یوں درج ہے:

از فرود سی قلت، ہمک منظور حسین منگور بی۔ اسے۔ مصنف جنگ نامہ اسلام آباد۔ ہڈیا  
ملی سکول بھاگنا نوالہ، ضلع شاہ پور۔

شاعر کے اقباب و آداب سے معلوم ہوتا ہے ان کی کتاب ”جنگ نامہ اسلام“ زیور طبع سے آراستہ ہوئی ہوگی اور یقیناً قابل قدر ہوگی۔ لازم ہے کہ ہمارا کوئی سکالر اس گوہر بے بہا کو تلاش کرے اور اس پر مفصل تبصرہ لکھ کر قوم کو اس سے متعارف کرائے۔ اس زمانے میں ایسی کتابوں کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچانے کی ضرورت ہے۔ منظور صاحب کس پائے کے شاعر تھے ”نوحہ اقبال“ کے اس بندے اس کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

آہ ہنہاں ہو گیا دنیا سے وہ دانائے راز  
بیکیر مشرق میں تھا جس کی نائے سوز و ساز  
ذوق پر وارڈ نہیں جس کا تھناست ہیں نواز  
جس کے اندیشے میں تھی اک گرمی آہن گداز  
آتش حسن ازل تھی شوخی تحسیر میں  
گرمی ذوق عمل تھی نامہ شب گیر میں

صفحہ ۳۰ پر جناب بیچی اعظم کرٹھ اور جناب ڈاکٹر محبوب مالم فریشی کی نظمیں ہیں۔ پہلی نظم کا عنوان ”نامہ اقبال“ اور دوسری کا ”گلمائے عقیدت“ ہے۔ بالترتیب نامہ اقبال اور گلمائے عقیدت کا ایک ایک شعر ہے

تھا جہاں سے وہ سرشار دین پیغمبر  
کہ جس کے شور نو ابر خدا تھی خاک و مرم

درس خود داری ترے اس قول میں مستور ہے  
تو جھکاجب غیر کے آگے نہ من تیرا من

صفحہ ۳۱ پر ”قلب عالم، عارف ہند حضرت علامہ اقبال“ کے زیر عنوان: جناب میر عبد العزیز بزرگ

کا مضمون شائع کیا گیا ہے۔ میر صاحب ثلاث مشن پارٹی کے صدر تھے۔ یہ مضمون اخبار کے تقریباً آٹھ کاموں پر محیط ہے اور اس میں انہوں نے اقبال کے۔ حافی مقام اور مرتبے پر اظہار خیال فرمایا ہے۔ لکھتے ہیں:

مہر کسی نے اپنی تجھ کے مطابق اپنے خیالات کا شمار کیا ہے اور  
اپنی عقیدت ظاہر کی ہے لیکن مجھے بجا طور پر افسوس ہے کہ کسی نے  
ابھی تک اقبال کی ایک اور حیثیت کی طرف توجہ مبذول نہیں کی جس کا  
تعلق زیادہ تر باطن کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۳۲ پر حضرت علامہ اقبال سے پہلی ملاقات کے عنوان سے چودھری محمد عبداللہ صغان،  
پریڈماٹر اسلامیہ سکول لاہور چھاؤنی کا مضمون شائع ہوا ہے۔ یہ تقریباً ڈھائی کالم کا مضمون ہے اور اس  
میں چودھری صاحب نے ۱۹۳۶ء کی ایک شام کی دردناک بیان کی ہے جبکہ وہ اپنے ایک دوست کے ساتھ  
جاوید نزل گئے اور حضرت علامہ سے شرفِ ملاقات حاصل کیا۔ حضرت علامہ کے بارے میں لکھتے ہیں:

گفتگو میں سادگی اور بے تکلفی بدرجہ اتم تھی۔ یہاں تک کہ  
نیاز مندوں سے گفتگو کرنے وقت بھی یہ معلوم ہوتا تھا کہ کسی نہایت  
بے تکلف دوست سے باتیں کر رہے ہیں۔ آپ کی طبیعت میں نہایت  
لطیف مزاج تھا۔ زیر لب، سنی کے ساتھ عام گفتگو میں کئی لطائف بیان  
کر جاتے تھے۔ باتیں کرتے تو بہت ہنساؤں بٹاسوں نظر آتے۔

صفحہ ۳۸ پر 'ماتم اقبال' کے عنوان سے محترمہ صالحہ بیگم غنی گلکھتہ کی نظم ہے جو چودہ اشعار پر  
مشتمل ہے۔ یہیں شعر ملاحظہ ہوں:

اسلام سے زندہ جاوید اقبال السلام!  
صد مہار کا ہونچھ کو گلشن دار السلام!  
شاعرِ رنگیں بیاں، ملک سخن کے ماجدار  
تیرے غم میں ہے دلوں کی مملکت اجڑا دیار  
اڑکیا باغ جہاں سے طوٹی ششہیں  
سوگوار اس کے الم میں کیوں نہ ہوں ہل وطن

صفحہ ۳۹ پر 'اقبال ایک ہجر معاشیات کی حیثیت میں' کے عنوان سے شیخ محمد اشرف سائینی ایم اے

کالج امرتسر کا مقالہ شائع کیا گیا ہے اور جیسا کہ عنوان سے ظاہر ہے، اس میں حضرت علامہ کی اس خاص بہت پر گفتگو کی گئی ہے کہ ہمارے اس قومی کشمعر نے اپنے اشتہار میں ان مسائل پر بھی اہم خیال کیا ہے جن کا تعلق انسان کی خاص مادی زندگی سے ہے۔ یہ مقالہ تقریباً پانچ کالموں پر پھیلا ہوا ہے اور فاضل مقالہ نگار نے ذیلی عنوانات:

۱۔ مزار عین کی امداد

۲۔ زمین خدا کی ہے

۳۔ مزدوروں کو انتباہ اور

۴۔ نیشنلزم یا وطنیت وغیرہ

کے تحت حضرت علامہ کے شعر درج کیے گئے ہیں۔

صفحہ ۴۲ پر علامہ اقبال کی روح پر فتوح سے بازو بناؤ کے زیر عنوان مولوی مدار اللہ مدار مردان کا مضمون شائع ہوا ہے۔ اس مختصر تحریر کو سرٹری مرثیہ کہنا چاہیے۔ مدار صاحب نے بڑے جذباتی انداز میں حضرت علامہ کی وفات پر اپنے دل رنج و افسوس کا اظہار کیا ہے۔ چند سطریں ملاحظہ ہوں:

”آہ اقبال — آپ کی بستی گرامی نے ہندوستان کے

موجودہ پُر آشوب دور میں مسلمانوں کی رہنمائی کے لیے ایک بے نظیر

شعبہ ہدایت روشن کیا، آپ نے امت موجود کی جو اہم اور غیر فانی خدمات

انجام دی ہیں ان کی داوا ہے اسلام سے ”کما“ نہیں دی جا

سکتی۔ البتہ ان کے صفاتِ قلوب اور اوراق کی تاریخ پر آپ کا نام

اور کام آرز میں اور جلی حروف سے تاقیامت منقوش اور محفوظ رہے گا۔“

صفحہ ۴۳ پر جناب اثر چکوانی کا مضمون ”اقبال کی تعلیمات“ درج کیا گیا ہے۔ یہ مضمون اہنبا کے تقریباً دس کالموں پر مشتمل ہے اور اثر صاحب نے اسے ”حضرت علامہ کے اشعار سے موثر اور مدلل بنایا ہے اور مفکر اسلام کی تعلیمات کے قریب قریب ان تمام پہلوؤں پر گفتگو کی ہے جن پر ہمارے موجودہ زمانے کے مسائل کام کر رہے ہیں۔

۱۔ خودی

۲۔ زندگی

۳۔ آزادی

۴۔ عمل

۵۔ وطنیت اور

۶۔ ربط وقت —

اس مضمون کے ذیلی عنوانات ہیں اور اثر صاحب نے ہر عنوان کے تحت حضرت علامہ کے فارسی اور اردو اشعار کی بڑی نقد اور ج کی ہے جس سے ان کے گہرے مطالعے کا اندازہ ہوتا ہے۔  
صفحہ ۵۵ میں نمبر کا آخری مضمون ہے اور اس پر جناب ضیا جعفری (پشاور) کی نظم "نوحہ مغم" شائع کی گئی ہے۔ نظم فارسی زبان میں ہے اور ۲۲ اشعار پر مشتمل ہے۔ دو شعر:

حضرت اقبال جانِ شاعری

آفتاب آسمانِ شاعری

طوطیائے دیدہ خاکِ کسٹے او

وادِیِ ناچو رست از بونے او

میں نے اختصار کے ساتھ اس گرانقدر نمبر کا جو تعارف لکھا، اس سے تاریخ کرامت اس کی قدر و قیمت کا اندازہ فرما سکیں گے۔ یقیناً یہ رہزنامہ "اسان" ناچو ر کے کارکنوں کی ایک ایسی خدمت ہے جو ہتھیار و رحمۃ اللہ علیہ کے قدر دانوں سے قیامت تک دارِ پائی رہے گی۔ یہ نمبر اب نایاب ہے اس لیے مناسب ہو گا کہ اسے کتابی شکل میں شائع کر کے اقبال کے شیداؤں کو اس کے تفصیلی مطالعے کا موقع دیا جائے۔

میں بزمِ اقبال کے محترم ڈائریکٹر صاحب سے درخواست کروں گا کہ یہ کام اپنے ہاتھ میں

لیں۔

آخر میں اس نمبر کی اس خصوصیت کا ذکر کرنا بھی نامناسب نہ ہو گا کہ اس کا مطالعہ کرتے ہوئے اردو صحافت کی اس تدریج ترقی کا اندازہ بھی ہوتا ہے جو گزشتہ نصف صدی میں ہوئی۔ مثال کے طور پر ہم دیکھ سکتے ہیں کہ اس زمانے میں مضمون نگاروں کے نام ان کی تمام تعلیمی ڈگریوں اور سکونتی مناسبتوں کے ساتھ لکھے جاتے تھے جس کا اب رواج نہیں۔ ثبوت کے طور پر اس نمبر کی پہلی نظم "اقبال" کے مصنف کا نام دیکھیے، سید آغا صادق حسین، ادیب فاضل، منشی فاضل، بیٹریہ سیدان کپور تھلہ۔

اسی طرح اس نمبر میں جو اشتیقات شائع ہوئے ہیں اور انہیں جو دلچسپ عنوانات دیے گئے



ہیں، ان سے بھی اس زمانے کے تمدنی اور معاشی مزاج کا اندازہ ہوتا ہے۔ مختصر یہ کہ ایسے کئی اور پہلو بھی ہیں جو اس نمبر کا مطالعہ کرتے ہوئے سامنے آتے ہیں۔

فوطی:

یہ نمبر عجب برادر مہیر حسین صاحب کی عنایت سے ملتا اور اب میں اسے تحفے کے طور پر بزم اقبال کی لائبریری کو دے رہا ہوں۔ جو حضرات اس کا تفصیلی مطالعہ کرنا چاہیں، اس لائبریری سے رجوع کریں۔

# MCASS Journal of ISLAMIC SCIENCE

— A UNIQUE — BI-ANNUAL — PUBLICATION, —

**SPECIAL DISCOUNT FOR  
FOREIGN SUBSCRIBERS**

**40% OFF THE REGULAR RATE  
TO:**

- Private & Religious Institutions and Organisations.
- Educational Centres and Libraries.

**— 25% OFF THE REGULAR  
RATE TO:**

- Students

**PUBLISHING SINCE:** 1985 1405H.

**FREQUENCY:** Biannual

**PAGES:** 128

**SIZE:** 17.5cm x 26 cm

**PLACE ORDERS TO YOUR  
LOCAL DISTRIBUTORS OR  
WRITE DIRECTLY TO:**

**CIRCULATION DEPARTMENT,  
THE MUSLIM ASSOCIATION FOR  
THE ADVANCEMENT OF SCIENCE,  
FARIDI HOUSE, SIR SYED NAGAR,  
ALIGARH-202 001 (INDIA)**

**SUBSCRIPTION RATES**

Group of Countries	Individuals			Institutions		
	1-Yr.	2-Yrs.	3-Yrs.	1-Yr.	2 Yrs.	3-Yrs.
HIG	US\$ 12	US\$ 22	US\$ 30	US\$ 50	US\$ 90	US\$ 130
	(20)	(38)	(54)	(60)	(110)	(160)
MIG	10	18	24	40	70	100
	(18)	(34)	(48)	(50)	(90)	(130)
LIG	08	14	18	30	50	70
	(16)	(30)	(42)	(40)	(70)	(100)
INDIA	Rs. 60/-	Rs. 110/-	Rs. 160/-	Rs. 100/-	Rs. 190/-	Rs. 280

Rates subject to change

Figures within Parantheses indicate AIR MAIL charges and without parantheses SURFACE MAIL charges.

**High Income Group (HIG):** U.S.A., Canada, West European countries, Japan, Saudi Arabia, Kuwait, U.A.E., South Africa, Libya, etc.

**Middle Income Group (MIG):** East European Nations, Nigeria, Iraq, Jordan, Egypt, Syria, Malaysia, Indonesia, Turkey, Iran, etc.

**Low Income Group (LIG):** Bangladesh, Sri Lanka, Pakistan, Sudan, etc.

BACK ISSUES AVAILABLE ON PAYMENT.  
RATES MAY BE QUOTED ON INQUIRY.